



Dekret

Decreto

der Landesdirektorin
des Landesdirektors

della Direttrice provinciale
del Direttore provinciale

Nr.

N.

8730/2025

17.3 Amt für Schulverwaltung - Ufficio Amministrazione scolastica

Betreff:

Italienischsprachige Mittelschule
Versetzungen/Übertritte des Lehrpersonals
mit unbefristetem Arbeitsvertrag
Schuljahr 2025/2026

Oggetto:

Scuola secondaria di I grado in lingua
italiana
Trasferimenti/passaggi del personale
docente a tempo indeterminato
Anno scolastico 2025/2026

Der Landesschuldirektor

Il Direttore provinciale scuole

hat Einsicht genommen

in das gesetzvertretende Dekret Nr. 434 vom 24. Juli 1996;

visto il decreto legislativo n. 434 del 24 luglio 1996;

in den dezentralisierten Landesvertrag vom 06.03.2025 über die Mobilität des Lehr- und Erziehungspersonals mit unbefristetem Arbeitsvertrag der Schulen mit italienischer Unterrichtssprache und der Schulen mit deutscher Unterrichtssprache und der ladinischen Ortschaften nach Schulen mit italienischer Unterrichtssprache für das Triennium 2025/26, 2026/27, 2027/28;

visto il Contratto provinciale decentrato riguardante la mobilità del personale docente ed educativo a tempo indeterminato delle scuole in lingua italiana e delle scuole in lingua tedesca e delle località ladine verso le scuole in lingua italiana per il triennio 2025/26, 2026/27, 2027/28, sottoscritto in data 06.03.2025;

in die Ministerialverordnung Nr. 36 vom 28.02.2025, welche die Bestimmungen über die Mobilität des Schulpersonals für das Schuljahr 2025/2026 regelt;

vista l'ordinanza ministeriale n. 36 del 28.02.2025 che detta disposizioni in materia di mobilità del personale della scuola per l'anno scolastico 2025/2026;

in die eingereichten Gesuche um Versetzung/Übertritt des Lehrpersonals mit unbefristetem Arbeitsvertrag;

viste le domande di trasferimento/passaggio presentate dal personale docente a tempo indeterminato;

in die freien Stellen;

visti i posti disponibili;

in die vom betroffenen Lehrpersonal angegebenen Vorzüge;

viste le preferenze espresse dai docenti interessati;

in die vom Informationssystem des Ministeriums für Bildung und Verdienst ausgearbeiteten Tabellen über die Mobilität des Lehrpersonals mit unbefristetem Arbeitsvertrag der Mittelschulen für das Schuljahr 2025/2026,

viste le elaborazioni del sistema informativo del Ministero dell'Istruzione e del Merito relativamente alla mobilità del personale docente a tempo indeterminato delle scuole secondarie di I grado per l'anno scolastico 2025/2026;

und, in Anbetracht der Tatsache, dass gemäß Artikel 7, Absatz 2, Buchstabe b) des Dekretes des Landeshauptmannes Nr. 20 vom 16.07.2018 der Landesschuldirektor für die Grund-, Mittel- und Oberschulen die Befugnisse des Hauptschulamtsleiters ausübt

considerato che ai sensi dell'art. 7, comma 2, lett. b) del decreto del Presidente della Provincia n. 20 del 16.07.2018 il direttore provinciale per le scuole primarie e secondarie di primo e secondo grado esercita le competenze in capo al Sovrintendente scolastico

verfügt

decreta

mit heutigem Datum werden die beiliegenden Verzeichnisse veröffentlicht, betreffend Versetzungen und Übertritte mit Wirkung vom 01.09.2025 des Lehrpersonals der Mittelschulen mit unbefristetem Arbeitsvertrag.

Beiliegende Verzeichnisse bilden wesentlicher Bestandteil vorliegendes Dekretes.

sono pubblicati in data odierna gli allegati elenchi, parte integrante del presente provvedimento, con cui vengono disposti, a decorrere dal 01.09.2025, i trasferimenti/passaggi del personale docente a tempo indeterminato delle scuole secondarie di I grado.

Im Streitfall über Mobilität ist das ordentliche Gericht zuständig.

Sulle controversie riguardanti la mobilità è competente il giudice ordinario.

Die Betroffenen können einen Schlichtungsversuch und eventuell ein Schiedsverfahren gemäß Artikel 31 des Gesetzes Nr. 183 vom 4. November 2010, der die Zivilprozessordnung abgeändert hat, beantragen.

Gli interessati possono esperire la procedura di conciliazione ed eventualmente di arbitrato, tenuto conto delle modifiche apportate al Codice di procedura civile dall'art. 31 della legge 4 novembre 2010 n.183.

Der Landesschuldirektor

Il Direttore provinciale scuole

Vincenzo Gullotta

PROVINCIA DI BOLZANO - INTENDENZA SCOLASTICA ITALIANA
 SCUOLA SECONDARIA DI I GRADO: BOLLETTINO RISULTATI ELABORATI DAL SISTEMA
 ANNO SCOLASTICO 2025/2026
 23/05/2025

CLASSE DI CONCORSO/TIPOLOGIA DI POSTO DI DESTINAZIONE	COGNOME	NOME	MOVIMENTO OTTENUTO	SCUOLA/ PROVINCIA DI DESTINAZIONE	PUNTEGGIO	TIPO DI MOVIMENTO	ORDINE SCUOLA DI PROVENIENZA	PROV. DI PROVENIENZA	CLASSE DI CONCORSO/ TIPOLOGIA DI POSTO DI PROVENIENZA	SCUOLA/ PROVINCIA DI PROVENIENZA	TIPOLOGIA DI PERSONALE PRIMA DELLA MOBILITA'
EH - SOSTEGNO PSICOFISICO	MENTO	VALERIA	TRASFERIMENTO NEL COMUNE	IBMM81701T - ILARIA ALPI	36,00	MOVIMENTO A DOMANDA	SCUOLA SECONDARIA DI I GRADO	IB	EH - SOSTEGNO PSICOFISICO	IBMM80901V - ADA NEGRI	TITOLARE SU SCUOLA
EH - SOSTEGNO PSICOFISICO	BASILICATA	SIMONA	TRASFERIMENTO PROVINCIALE	IBMM80901V - ADA NEGRI	31,00	MOVIMENTO A DOMANDA	SCUOLA SECONDARIA DI I GRADO	IB	EH - SOSTEGNO PSICOFISICO	PROVINCIA DI IB	TITOLARE SU PROVINCIA
EH - SOSTEGNO PSICOFISICO	CAPPATO	ALESSANDRO	TRASFERIMENTO PROVINCIALE	IBMM81301E - LUIGI NEGRELLI	24,00	MOVIMENTO A DOMANDA	SCUOLA SECONDARIA DI I GRADO	IB	EH - SOSTEGNO PSICOFISICO	PROVINCIA DI IB	TITOLARE SU PROVINCIA
EH - SOSTEGNO PSICOFISICO	CIAVARELLA	FRANCESCO	TRASFERIMENTO PROVINCIALE	IBMM81101V - UGO FOSCOLO	27,00	MOVIMENTO A DOMANDA	SCUOLA SECONDARIA DI I GRADO	IB	EH - SOSTEGNO PSICOFISICO	PROVINCIA DI IB	TITOLARE SU PROVINCIA
EH - SOSTEGNO PSICOFISICO	CONDELLO	LUISA	TRASFERIMENTO PROVINCIALE	IBMM81401A - ALESSANDRO MANZONI	71,00	MOVIMENTO A DOMANDA	SCUOLA SECONDARIA DI I GRADO	IB	EH - SOSTEGNO PSICOFISICO	PROVINCIA DI IB	TITOLARE SU PROVINCIA
EH - SOSTEGNO PSICOFISICO	DEL VECCHIO	ANNA	TRASFERIMENTO PROVINCIALE	IBMM81901D - FABIO FILZI	37,00	MOVIMENTO A DOMANDA	SCUOLA SECONDARIA DI I GRADO	IB	EH - SOSTEGNO PSICOFISICO	PROVINCIA DI IB	TITOLARE SU PROVINCIA
EH - SOSTEGNO PSICOFISICO	MORGA	COSIMA	TRASFERIMENTO PROVINCIALE	IBMM81401A - ALESSANDRO MANZONI	45,00	MOVIMENTO A DOMANDA	SCUOLA SECONDARIA DI I GRADO	IB	EH - SOSTEGNO PSICOFISICO	PROVINCIA DI IB	TITOLARE SU PROVINCIA
EH - SOSTEGNO PSICOFISICO	PROCACCINI	DANIELA	TRASFERIMENTO PROVINCIALE	IBMM81101V - UGO FOSCOLO	28,00	MOVIMENTO A DOMANDA	SCUOLA SECONDARIA DI I GRADO	IB	EH - SOSTEGNO PSICOFISICO	PROVINCIA DI IB	TITOLARE SU PROVINCIA
EH - SOSTEGNO PSICOFISICO	GIAQUINTO	GIOVANNA	PASSAGGIO DI RUOLO PROVINCIALE	IBMM810013 - L.DA VINCI (CON CORSI ADULTI)	179,00	MOVIMENTO A DOMANDA	SCUOLA PRIMARIA	IB	E004 - INSEGNAMENTO DI RELIGIONE CATTOLICA SC.PRIMARIA	IBEE810014 - DON MILANI	TITOLARE SU SCUOLA
A028 - MATEMATICA E SCIENZE	BRANZ	SARA	TRASFERIMENTO NEL COMUNE	IBMM81801N - ARCHIMEDE	184,00	MOVIMENTO A DOMANDA	SCUOLA SECONDARIA DI I GRADO	IB	A028 - MATEMATICA E SCIENZE	IBMM81201P - VITTORIO ALFIERI	TITOLARE SU SCUOLA
A028 - MATEMATICA E SCIENZE	TREVELLIN	BARBARA	TRASFERIMENTO NEL COMUNE	IBMM81701T - ILARIA ALPI	131,00	MOVIMENTO A DOMANDA	SCUOLA SECONDARIA DI I GRADO	IB	A028 - MATEMATICA E SCIENZE	IBMM81801N - ARCHIMEDE	TITOLARE SU SCUOLA
A028 - MATEMATICA E SCIENZE	DADEA	CLAUDIA	TRASFERIMENTO PROVINCIALE	IBMM81101V - UGO FOSCOLO	72,00	MOVIMENTO A DOMANDA	SCUOLA SECONDARIA DI I GRADO	IB	A028 - MATEMATICA E SCIENZE	PROVINCIA DI IB	TITOLARE SU PROVINCIA
A028 - MATEMATICA E SCIENZE	ZEARO	SILVIA	TRASFERIMENTO PROVINCIALE	IBMM81201P - VITTORIO ALFIERI	60,00	MOVIMENTO A DOMANDA	SCUOLA SECONDARIA DI I GRADO	IB	A028 - MATEMATICA E SCIENZE	PROVINCIA DI IB	TITOLARE SU PROVINCIA
A028 - MATEMATICA E SCIENZE	DI PINTO	CATERINA	TRASFERIMENTO INTERPROVINCIALE	IBMM80301X - ENRICO FERMI	141,00	MOVIMENTO A DOMANDA	SCUOLA SECONDARIA DI I GRADO	RM	A028 - MATEMATICA E SCIENZE	RMMM88101N - SCUOLA SECONDARIA DI I GRADO DE	TITOLARE SU SCUOLA
A060 - TECNOLOGIA SC. I GR.	GIGLIOTTI	STEFANO	TRASFERIMENTO PROVINCIALE	IBMM80901V - ADA NEGRI	101,00	MOVIMENTO A DOMANDA	SCUOLA SECONDARIA DI I GRADO	IB	A060 - TECNOLOGIA SC. I GR.	IBMM815016 - GIOVANNI SEGANTINI	TITOLARE SU SCUOLA

A084 - TED II LING SC I GR LING IT PRV BZ	MELZER	THILO	TRASFERIMENTO NEL COMUNE	IBMM81701T - ILARIA ALPI	100,00	MOVIMENTO A DOMANDA	SCUOLA SECONDARIA DI I GRADO	IB	A084 - TED II LING SC I GR LING IT PRV BZ	IBMM81201P - VITTORIO ALFIERI	TITOLARE SU SCUOLA
A084 - TED II LING SC I GR LING IT PRV BZ	FUMAGALLI	MAURA ELIA	TRASFERIMENTO PROVINCIALE	IBMM81701T - ILARIA ALPI	99,00	MOVIMENTO A DOMANDA	SCUOLA SECONDARIA DI I GRADO	IB	A084 - TED II LING SC I GR LING IT PRV BZ	PROVINCIA DI IB	TITOLARE SU PROVINCIA
A084 - TED II LING SC I GR LING IT PRV BZ	SANTAROSSA	DANIELA	TRASFERIMENTO PROVINCIALE	IBMM80301X - ENRICO FERMI	24,00	MOVIMENTO A DOMANDA	SCUOLA SECONDARIA DI I GRADO	IB	A084 - TED II LING SC I GR LING IT PRV BZ	PROVINCIA DI IB	TITOLARE SU PROVINCIA
AL56 - TROMBA	CAMAGLIA	LAURA	TRASFERIMENTO PROVINCIALE	IBMM81901D - FABIO FILZI	47,00	MOVIMENTO A DOMANDA	SCUOLA SECONDARIA DI I GRADO	IB	AL56 - TROMBA	PROVINCIA DI IB	TITOLARE SU PROVINCIA
AM01 - DISEGNO E STORIA ARTE SEC. I GRADO	GIAMBRONE	VALENTINA	TRASFERIMENTO PROVINCIALE	IBMM80301X - ENRICO FERMI	58,00	MOVIMENTO A DOMANDA	SCUOLA SECONDARIA DI I GRADO	IB	AM01 - DISEGNO E STORIA ARTE SEC. I GRADO	PROVINCIA DI IB	TITOLARE SU PROVINCIA
AM01 - DISEGNO E STORIA ARTE SEC. I GRADO	LA ROSA	STEFANO	TRASFERIMENTO PROVINCIALE	IBMM81801N - ARCHIMEDE	50,00	TRASFERIMENTO D'UFFICIO	SCUOLA SECONDARIA DI I GRADO	IB	AM01 - DISEGNO E STORIA ARTE SEC. I GRADO	IBMM815016 - GIOVANNI SEGANTINI	TITOLARE SU SCUOLA
AM12 - DISCIPLINE LETTERARIE SEC. I GRADO	ADRAGNA	FEDERICA	TRASFERIMENTO PROVINCIALE	IBMM81401A - ALESSANDRO MANZONI	41,00	MOVIMENTO A DOMANDA	SCUOLA SECONDARIA DI I GRADO	IB	AM12 - DISCIPLINE LETTERARIE SEC. I GRADO	IBMM81301E - LUIGI NEGRELLI	TITOLARE SU SCUOLA
AM12 - DISCIPLINE LETTERARIE SEC. I GRADO	COLANTONIO	SILVIA	TRASFERIMENTO PROVINCIALE	IBMM81401A - ALESSANDRO MANZONI	68,00	MOVIMENTO A DOMANDA	SCUOLA SECONDARIA DI I GRADO	IB	AM12 - DISCIPLINE LETTERARIE SEC. I GRADO	IBMM807028 - POLO SCOLASTICO A. LANGER	TITOLARE SU SCUOLA
AM12 - DISCIPLINE LETTERARIE SEC. I GRADO	DE PERO	LUCA	TRASFERIMENTO PROVINCIALE	IBMM81301E - LUIGI NEGRELLI	87,00	MOVIMENTO A DOMANDA	SCUOLA SECONDARIA DI I GRADO	IB	AM12 - DISCIPLINE LETTERARIE SEC. I GRADO	IBMM81201P - VITTORIO ALFIERI	TITOLARE SU SCUOLA
AM12 - DISCIPLINE LETTERARIE SEC. I GRADO	GIRARDI	AGOSTINO	TRASFERIMENTO PROVINCIALE	IBMM807028 - POLO SCOLASTICO A. LANGER	83,00	MOVIMENTO A DOMANDA	SCUOLA SECONDARIA DI I GRADO	IB	AM12 - DISCIPLINE LETTERARIE SEC. I GRADO	IBMM81401A - ALESSANDRO MANZONI	TITOLARE SU SCUOLA
AM12 - DISCIPLINE LETTERARIE SEC. I GRADO	METE	RAMONA	TRASFERIMENTO PROVINCIALE	IBMM81201P - VITTORIO ALFIERI	45,00	MOVIMENTO A DOMANDA	SCUOLA SECONDARIA DI I GRADO	IB	AM12 - DISCIPLINE LETTERARIE SEC. I GRADO	PROVINCIA DI IB	TITOLARE SU PROVINCIA
AM12 - DISCIPLINE LETTERARIE SEC. I GRADO	PATRINI	CLAUDIA	TRASFERIMENTO PROVINCIALE	IBMM81801N - ARCHIMEDE	54,00	MOVIMENTO A DOMANDA	SCUOLA SECONDARIA DI I GRADO	IB	AM12 - DISCIPLINE LETTERARIE SEC. I GRADO	IBMM81901D - FABIO FILZI	TITOLARE SU SCUOLA
AM12 - DISCIPLINE LETTERARIE SEC. I GRADO	SALARI	SABINA	TRASFERIMENTO INTERPROVINCIALE	IBMM80901V - ADA NEGRI	102,00	MOVIMENTO A DOMANDA	SCUOLA SECONDARIA DI I GRADO	LI	AM12 - DISCIPLINE LETTERARIE SEC. I GRADO	LIMM80301A - "GIUSTI GIUSEPPE"	TITOLARE SU SCUOLA
AM2B - LINGUA STRANIERA (INGLESE)	CLARONI	RAFFAELLA	TRASFERIMENTO PROVINCIALE	IBMM81201P - VITTORIO ALFIERI	102,00	MOVIMENTO A DOMANDA	SCUOLA SECONDARIA DI I GRADO	IB	AM2B - LINGUA STRANIERA (INGLESE)	IBMM81401A - ALESSANDRO MANZONI	TITOLARE SU SCUOLA
AM30 - MUSICA NELLA SECONDARIA I GRADO	PAPA	ADA	TRASFERIMENTO PROVINCIALE	IBMM81701T - ILARIA ALPI	196,00	MOVIMENTO A DOMANDA	SCUOLA SECONDARIA DI I GRADO	IB	AM30 - MUSICA NELLA SECONDARIA I GRADO	IBMM81901D - FABIO FILZI	TITOLARE SU SCUOLA
AM48 - SCIENZE MOTORIE SPORTIVE SEC I GR	COGHI	FRANCESCO	TRASFERIMENTO PROVINCIALE	IBMM81701T - ILARIA ALPI	47,00	MOVIMENTO A DOMANDA	SCUOLA SECONDARIA DI I GRADO	IB	AM48 - SCIENZE MOTORIE SPORTIVE SEC I GR	PROVINCIA DI IB	DOCENTE DOPS
AM48 - SCIENZE MOTORIE SPORTIVE SEC I GR	ROMAN	STEFANIA	TRASFERIMENTO PROVINCIALE	IBMM80901V - ADA NEGRI	210,00	MOVIMENTO A DOMANDA	SCUOLA SECONDARIA DI I GRADO	IB	AM48 - SCIENZE MOTORIE SPORTIVE SEC I GR	IBMM81301E - LUIGI NEGRELLI	TITOLARE SU SCUOLA
M004 - INSEGNAMENTO DI RELIGIONE CATTOLICA SEC. I GR.	DA RONCO	ELISA	TRASFERIMENTO PROVINCIALE	IBMM81301E - LUIGI NEGRELLI	64,00	MOVIMENTO A DOMANDA	SCUOLA SECONDARIA DI I GRADO	IB	M004 - INSEGNAMENTO DI RELIGIONE CATTOLICA SEC. I GR.	PROVINCIA DI IB	TITOLARE SU PROVINCIA

PROVINCIA DI BOLZANO - INTENDENZA SCOLASTICA ITALIANA
SCUOLA SECONDARIA DI I GRADO: BOLLETTINO RISULTATI INTERPROVINCIALI IN USCITA ELABORATI DAL SISTEMA
ANNO SCOLASTICO 2025/2026
23/05/2025

CLASSE DI CONCORSO/ TIPOLOGIA DI POSTO DI DESTINAZIONE	COGNOME	NOME	MOVIMENTO OTTENUTO	PROVINCIA DI DESTINAZIONE	SCUOLA/ PROVINCIA DI DESTINAZIONE	TIPO CATTEDRA	COMUNE DI DESTINAZIONE	PUNTEGGIO	ORDINE SCUOLA DI PROVENIENZA	CLASSE DI CONCORSO/ TIPOLOGIA DI POSTO DI PROVENIENZA	SCUOLA/ PROVINCIA DI PROVENIENZA	TIPOLOGIA DI PERSONALE PRIMA DELLA MOBILITA'
A028 - MATEMATICA E SCIENZE	ZOMPARELLI	BENITO	TRASFERIMENTO INTERPROVINCIALE	LT	LTMM817017 - "AMANTE"	CATTEDRA INTERNA	D662 - FONDI	124,00 **	SCUOLA SECONDARIA DI I GRADO	A028 - MATEMATICA E SCIENZE	IBMM81701T - ILARIA ALPI	TITOLARE SU SCUOLA
AM2D - LINGUA STRANIERA (TEDESCO)	LAZZARIS	GIUSEPPE	PASSAGGIO DI RUOLO INTERPROVINCIALE	BL	BLMM828018 - "A.PERTILE" AGORDO	CATTEDRA INTERNA	A083 - AGORDO	78,00	SCUOLA SECONDARIA DI II GRADO	A083 - TEDESCO II LING SC II GR LING ITAL	IBTF020008 - I.I.S. II GR. GALILEO GALILEI	TITOLARE SU SCUOLA
AM30 - MUSICA NELLA SECONDARIA I GRADO	BOSI	ALESSIA	TRASFERIMENTO INTERPROVINCIALE	LT	LTMM82401A - GIACOMO MATTEOTTI	CATTEDRA ESTERNA STESSO COMUNE	A341 - APRILIA	210,00**	SCUOLA SECONDARIA DI I GRADO	AM30 - MUSICA NELLA SECONDARIA I GRADO	IBMM81701T - ILARIA ALPI	TITOLARE SU SCUOLA

** Precedenza prevista da CCNI



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Die Amtsdirektorin
La Direttrice d'Ufficio

PAINA MIRIAM

23/05/2025

Der Abteilungsdirektor
Il Direttore di Ripartizione

TUTTOLOMONDO TONINO

23/05/2025

Der Ressortdirektor
Il Direttore di Dipartimento

GULLOTTA VINCENZO

23/05/2025

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 6 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Miriam Paina
codice fiscale: TINIT-PNAMRM67C43B160R
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 018B486C
data scadenza certificato: 25/03/2027 00.00.00

nome e cognome: VINCENZO GULLOTTA
codice fiscale: TINIT-GLLVCN70L05C351N
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 01722BB8
data scadenza certificato: 01/06/2025 00.00.00

Am 23/05/2025 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 6
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Tonino Tuttolomondo
codice fiscale: TINIT-TTTTNN75M21A089P
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 01A05812
data scadenza certificato: 16/05/2027 00.00.00

Copia prodotta in data 23/05/2025

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

23/05/2025

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma